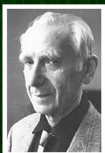


Марк Твен

Моя первая беседа с Артимесом Уордом



Перевод с английского
Абея Старцева

ФТМ



Марк Твен

Моя первая беседа с Артимесом Уордом

Zmiy

http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=140852

Марк Твен. Собр. соч. в 8 томах. Том 1.: Правда; Москва; 1980

ISBN 978-5-4467-0819-2

Оригинал: MarkTwain, "First Interview with Artemus Ward"

Перевод:

Абель Исаакович Старцев

Аннотация

«Я никогда раньше с ним не встречался. Он привез рекомендательные письма от общих знакомых из Сан-Франциско и пригласил меня с ним позавтракать. У нас на серебряных рудниках считалось почти святотатством приступать к завтраку без коктейля из виски...»

Содержание

Конец ознакомительного фрагмента.

Твен Марк

Моя первая беседа с Артимесом Уордом

Я никогда раньше с ним не встречался. Он привез рекомендательные письма от общих знакомых из Сан-Франциско и пригласил меня с ним позавтракать. У нас на серебряных рудниках считалось почти святотатством приступать к завтраку без коктейля из виски. Артимес¹ с галантностью столичного жителя всегда подчинялся провинциальным обычаям и тотчас заказал три порции этого яда. Третьим за нашим столом был Хингстон. Я охотно пью, кажется, все на свете за исключением коктейля из виски. И я прямо сказал, что я им не компания; коктейль сразу ударит мне в голову, и через десять минут я буду ни на что не пригоден. Я не хотел бы при первом нашем знакомстве показаться умалишенным. Но Артимес просил не отказываться, и я проглотил коварный напиток, продолжая протестовать и зная, что соглашаться не следовало. Через несколько минут мне показалось, что мысли у меня путаются. В сильной тревоге я ждал начала беседы. Впрочем, меня еще не покидала надежда, что, быть может, я

¹ Артимес Уорд – псевдоним американского писателя-юмориста Чарльза Фарра Брауна (1834-1867). Его публичные выступления пользовались большим успехом в США и Англии благодаря остроумной и оригинальной манере изложения.

преувеличиваю свое опьянение, и все как-нибудь обойдется.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.